

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Mezjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon sz. 229)
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3., I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt) 12.

Felölős szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ÉLŐFIZETESI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre... 24 kor. — Negyed évre... 6 kor.
Fél évre... 12 kor. — Egy óra... 2 kor.
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 6 FILLÉR:
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fl.

A rabszolga hadsereg.

Olaszország hadat üzent Törökországnak. Az olasz nép maga sem tudja, miért kell seregének Gallipoli forró szikláján élgnie. Ha felelősségre fogják vonni érte, meg kell majd vallania az olasz királynak, hogy Olaszország hadat üzent, mert megparancsolták neki. Az olasz hadseregnek kell elvégeznie azt a munkát, amelyre Görögország és Bulgária nem vállalkozott.

Századok óta nem volt arra példa, hogy egy nagyhatalmat olyan háborúra kényszerítsék, mely minden érdeke ellen volt. Olaszország most azért száll hadba, hogy Oroszországé legyenek a Dardanellák, hogy azok közül akkor törjön flottájával a Földközi-tengerre, amikor akar.

Olaszország arról álmodott, hogy valamikor ő parancsol a déli tengereken, most a nyugati hatalmak szolgálja lett s azoknak segít új hatalmat szerezni a Földközi-tengeren. Az olasz árulás már most fizet s a Törökországnak szóló hadüzenet véres kigondolása Salandra és Sonnino szerencsétlen politikájának, mely most már egymásután kénytelen levonni a becselenség következményeit: a meddő harc és a rengeteg vesztesség, ami az Isonzó partján viharfelhőkbe verődik, meg fog ismétlődni a Dardanellák partjain, ahol még felszabadító hadjáratról sem lehet regélni az otthonvalóknak.

Az Isonzótól Ari-Burnaig és talán majd a Champagneig és egy bérbeadott hadsereg fogy és pusztul: rabszolgák, akiket saját vezéreik adnak el, csak hogy igazuk legyen és a bőrüket megmentsék. Ezek a fehér rabszolgák ezrével hullanak el a Karszt meredekén és nem tudják, miért. A felszabadított területeken hüvösen és bizalmatlanul fogadják őket és az egész felszabadítás alig pár kilométer területre korlátozódik, amit a háboru első napjaiban kiűritettünk és aminél tovább három hónap féktelen tülekedése után sem tudtak jutni. A fehér rabszolgák most egy másik sziklafalnak rohannak, amelyet szintén egy pompás és lelkes hadsereg véd, sok hónap óta és sok dicsőséggel.

Az olasz katonák sem fognak Konstantinápoly földjére lépni és a homéroszi harcok, amelyeket csodálattal nézünk, meg fogják hozni az entente teljes bukását, nyugaton, keleten és délen. Forró szeretettel és bizalommal köszöntjük a török szövetségest, akire irigyen és dühösen rontanak régi ellenségei, hogy megbénítsák és elsöpörjék. Nem féltjük Enver pasa katonáit: különb ellenségét is láttuk és a becselének ellen ugyanaz amúmoros és líbegő harag viszi őket, melyivel a magyar katonák verik ki a bérbeadott hadsereget a monarchia földjéről.

Áttörtük Breszt-Litowszk előállításait.

Ujabb 9000 orosz fogoly és számos géppuska. - Honvédhuszárok bravurja a kowel-breszt-litowszki uton. - Románia semleges marad. - Görögország kosara az ententének.

A tegnap esti német hivatalos jelentés közli, hogy Breszt-Litowszk délnyugati arconalán, Dobrinkánál osztrák-magyar és német csapatok áttörték Breszt-Litowszk előretolt állásait. Egy újabb távirat pedig azt mondja, hogy Breszt-Litowszk tulajdonképpen le van gyűrve, mert falaitól néhány kilométernyire állunk. Csapatainknak nyugatról, délről és északról történő előnyomulásához ugyanis csatlakozik most Breszt-Litowszk keleti frontjának fenyegetése, mivel Puchallo tábornagy lovassága (főleg honvédhuszárok és soproni és szombathelyi közös huszárok) a Koweltől Kobrin felé vezető uton nyomul előre. Így hát Breszt-Litowszk eleste vagy önkéntes kiűritése már csak napok kérdése.

Mai távirataink a következők:

Orosz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, aug. 26. (Hivatalos.) József Ferdinánd főherceg és Kövess gyalogsági tábornok csapatai szövetségesünkkel együttesen az ellenséget folytonos harcok között Lesna felé szorítják vissza. A még Breszt-Litowszktól dényugatra harcoló orosz csapatok ellenállása is megtört. Arz tábornok hadosztályai és a német csapatok az erődövezetig vetették őket vissza. Wlodawától északkeletre német csapatok az ellenséget egyre mélyebben üldözik az erdők és mocsarak területére. Puchallo tábornagy lovassága a Koweltől Kobrin felé vezető ut mentén nyomul előre. Honvédhuszárok a kowel-breszt-litowszki vasútvonalon egy sáncokkal megerősített falut rohammal vettek be. Wladimir-Wolinskijtől a besszarábiai határig esend uralkodik.

Hüfer altábornagy.

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, aug. 26. A nagy főhadiszállás jelent: Keleti hadszíntér. **Hindenburg tábornagy hadesoportja: A Njementől északra Bieshi vidékén sikeres ütközetekben 750 oroszot fogtunk el. Eichhorn vezérezredes hadserege győzelmesen harcolva tovább nyomult kelet felé. Itt**

1850 orosz jutott hadifogságba és több géppuska esett zsákmányul. Scholtz tábornok hadserege elérte a Berezowkát, elfoglalta Knyszynnt és Tykocintól délre átkelt a Narewen. Gallwitz tábornok hadserege a Sokoly-Bialostock közötti ut mentén kikényszerítette az átkelést a Narewen. Jobbszárnya az ellenség visszavetése után Orlankáig jutott. E hadsereg 4700 oroszot, köztük 18 tisztet ejtett foglyul és 9 géppuskát zsákmányolt. **Lipótbajor hercegtábornagy hadesoportja: Az ellenség tegnap az üldözést hiáb igyekezett megállítani. Megtámadtuk és a bialo-wieskai erdőbe üztük. Az erdőtől délre csapataink elérték a Wierchowitzetól keletre fekvő vidéket. Több mint 1700 oroszot fogtunk el. Mackensen tábornagy hadesoportja: A hadesoport a megvert ellenség nyomában közeledik a Lesna nyugati partján emelkedő magaslatokhoz (Breszt-Litowszktól északra). Breszt-Litowszk délnyugati arconalán, Dobrinkánál osztrák-magyar és német csapatok tegnap áttörték a vár előretolt állásait. A Bug keleti partján Wlodawától északkeletre Linsingen tábornok hadseregének egyes részei harcolva nyomulnak észak felé.**

Megjegyzés: Birshi mintegy 60 kilométernyire fekszik Poniewiectől.

A legfőbb hadvezetőség.

FÉLELEM AZ OROSZ FŐVÁROSBAN.

KOPENHAGA, aug. 26. Péterváron pánikszerű félelem vett erőt a lakosságon a főváros kiűritésének hírére. A félelmet még növelte London-City bombázásának a híre és mert attól tartanak, hogy Péterváron hasonló fog történni, a muzeumokat és könyvtárakat kiűritették és Moszkvába szállították. Hir szerint a cári család a cárnénak és leányának betegsége miatt orvos által kijelölt helyre költözik. A Balti-vidékről heves harcokat jelentenek. A németek erőseket kaptak további döntő vállalkozásuk számára. A keleti provinciákban erős bázist létesítenek. Számolnak a németek partraszállásával Finnországban.

BERLIN, aug. 26. Péterváron tizezhar- madika óta olyan előkészületeket tesznek,

melyekből az látszik, hogy ellenséges támadást várnak. A város ostromállapotban van. Repülők támadásától félvén egész éjjeli fényszórók működnek. Az utcai lámpák esztéknént nem égnek. A balti s varsói vonalakon magánszemélyek csak külön engedéllyel utazhatnak. A kronstadti öbölben teljesen szünetel a hajóközlekedés.

ANGOL, FRANCIA ÉS JAPÁN SZTRATÉGÁKKAL PRÓBÁLKOZNAK.

GENF, aug. 26. Párisból jelentik: Nikolajevics vezérkarát kiegészítik angol, francia és japán sztratégákkal.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, aug. 26. (Hivatalos.) A doberdói fensik-szakaszon tegnap ellenséges gyalogságot, amely magát a Monte dei sei busin fészkelte be, tüzérségünk kényszerítette, hogy állásait sietve elhagyja. Harcvonalunk San Martinótól nyugatra újra néhez tüzérségi tűz alatt állott. Délután az olaszok itt újra támadtak, de mint a tegnapelőtti előretörések alkalmával is, védelmi vonalaink közelében utasítottuk őket vissza. A görzi és tolmeini hídfő előtt, valamint a Krn vidékén is aránylag esend uralkodik, ellenben Flitsch és Raibl előtt az ellenség folytatja élénkebb tevékenységét. A tiroli határvidéken több rendbelli harcok fejlődtek ki. Tegnap késő este ellenséges gyalogság a lavaronei fensik északi szakasza ellen kezdett előrenyomulni, de ma reggelre ez a támadás már vissza volt verve. A tonalei ut mindkét oldalán hajnal óta több zászlóalj támad. A harc itt még tart. A tüzérségi harcok csaknem az egész tiroli harcvonalon tovább folynak.

Höfer altábornagy.

Francia-belga harctér.

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, aug. 26. A nagy főhadiszállás jelenti: A Champagneban sikerrel robbantottunk fel több aknát. A Vozegekben, a Schratzmaenlen egy ellenséges támadást kézigránatokkal vertünk vissza és Sondernachttól délnyugatra az augusztus 17-én elvesztett árok egy részét visszafoglaltuk. Egy német harci repülő tegnapelőtt Nieuport mellett lelőtt egy francia kétfedelű repülőgépet.

A legfőbb hadvezetőség.

SZERBIA HIABA HOZOTT ALDOZATOT.

PÁRIS, aug. 26. A Journal írja: Szerbia elhatározása, hogy lemond területekről, a bolgár-török szerződés következtében elvesztette jelentőségét.

SZERBIA ÉS BULGÁRIA.

SZOFIA, aug. 26. A szerb trónörökös lapja fegyverbe szólít minden szerbet Bulgária ellen.

VILMOS CSÁSZÁR TÁVIRATA.

BERLIN, aug. 26. Vilmos császár Falbeck tábornokhoz, az első hadsereg parancsnokához belgiumi győzelmének évfordulóján táviratozott. A táviratban a következőket mondja: „A nyugati ércfalban bízva, seregeink keleten vállalkozhattak arra a dőfésre, melyet Oroszország szívének irányítottak.” A császár a Pour le Merite rendet adományozta tábornoknak.

HIREK.

HULLAMEZŐK.

Lehet, hogy dr. Kraft-Ebing tanár sexuális eltévelyedésnek minősíti azt a tünetet, amely a Höfer-jelentések nyomán olykor nálunk támad. Igen: perverz gyönyörűséget okoz a jelentéseknek megismétlődő refrénje, mely arról szól, hogy állásaink előtt olasz hullamezők vannak. A borzalmas öldöklés minden fázisa fájó érzéseket kelt, ellenségeinket is szánjuk, hiszen a nagy tömegbe, harci sorokba verődött egyének ártatlanok a nagy világhátrófa előidézésében, az ember az embernek nem vétett semmit és ha ki tudnók vonni magunkat az általános hangulat alól, tizezer orosz halálát olyan fájdalmasnak éreznők, mint tizezer magyarét.

De az olasz hullamezők nem izgatják másként képzeletünket, ha csak a gyönyörűség irásával nem, a hullamezők fölmagasulhatnak hullahegyekké, akkor is csak a kéjes borzongás kielégítettségét érezzük. Szághudhat százezernyi hadaival a talján a doberdói fensik széle felé, eláraszthatja tüzereivel az Isonzo völgyét, vérben forgó szemünk csak azt látja, várja, hogy terül el a nagy olasz temető a magyar honvédek árka előtt.

Nincs az egész világháborúnak ránk fájdalmasabb pontja annál, amely az olasz hitszegéshez fűződik. A szerbeket büntetni indult amonarkia hadserege. Oroszország ellen védekezve támadott. De az olasz rabló féktelen és nemtelen orvátadását úgy nézték nálunk, mint ahogy az erdő mélyén fölbukkanó zsvány-kisérletet, több volt benne a megvetés, mint a bosszuvágy, nagyobb az elkeseredés, mint az ellenség komolyan vévése.

A jelentések egyes hírei is ilyen értelemben érdekelnek bennünket. Az, hogy az orosz verik seregeink, a felszabadulás, a biztosság kellemes érzetével tölt el. De ahogy az olaszal elbánnak, az gyönyörűség, az szívetnegrémegetető boldogság, az az általános érvényű igazság diadala feletti megelégedés.

Hullamezők emelkednek az olasz határ mentén. Ha békén maradnak, háboru után e helyen olasz munkások szedték volna nyugalmas napokon a föld termését. Halált hordó sziklák görögnek alá, ahol akkor békés turisták örülhettek volna az Isten szent napjának.

Lent és fönt, sikon és hegyen óriási lábakon jár az Igazság. Amerre lép, olasz halottakat tapos.

— **A női kereskedelmi tanfolyam megnyitása.** Folyó évi szeptember 1-vel megnyílik a magyar és olasz tannyelvű női kereskedelmi tanfolyam. Mindkét tanfolyam kapcsolatban lesz a fiunei állami felső kereskedelmi iskolával. A beiratások f. é. szept. 1-től szept. 5-ig lesznek a felső kereskedelmi iskola igazgatóságánál (Flavio Gioia-utca) d. e. 11—12 óráig. Tandíj 120 korona, amelynek fele a beiratás alkalmával fizetendő be.

— **A gyilkos pénzügyőr öngyilkossága.** Szalay Alajost, a gyilkos pénzügyőrt tegnapelőtt délután és tegnap egész napon át keresték a környékbeli erdőkben, de sehol sem tudtak ráakadni. Ma reggel elterjedt a hír, hogy Szalay a Baross-kikötőben agyonlőtte magát. A hír igaznak bizonyult. A szerencsétlen fiatalember ma hajnalig is-

meretlen helyen bolyongott. Fél ötkor besont a Baross-kikötőben szolgálatot teljesítő pénzügyőrök őrbódéjába, felvett egy puskát és mielőtt megakadályozhatták volna, a szájába lőtt. A golyó keresztülfurta a fejét és rögtön megölte. Az odahívott orvos is csak a beállott halált konstatálhatta. Holt testét elszállították a temető halottasházába. A meggyilkolt Tóth Máriát tegnap eltemették.

— **Beiratások az állami felsőbb leányiskolába és leánygimnáziumba.** A beiratások a jövő isk. évre szept. hó 1, 2 és 3. napjain délelőtt 9—12 óráig lesznek. A tanítás szept. 6-án reggel 8 órakor évnnyitó istentisztelettel kezdődik. A leánygimnázium V-ik osztályába azon tanulók vehetők fel, akiknek a felsőbb leányiskola vagy polgári leányiskola IV. osztályáról bizonyítványuk van.

— **Olaszország háborus költségei és állampénzügyei.** Olaszország pénzügyi helyzetén igen súlyos nyomokat hagy a háboru. A június 30-ával lezárt évi olasz zárszámadás 200 millió lira bevételi csökkenéssel zárul, amely a vámok, fogyasztási adók és vasuti szállítási bevételek csökkenéséből származik. Ezzel szemben a jövedelmi adó és a dohánybevételi többlet 80 millió lirát tesz ki, úgy hogy 120 millió lira mutatkozik ezen tételeknél fedezetlenül. A jelentésből kitűnik továbbá, hogy a hadi felszerelések folytán 5157 millió lira a kiadás, a bevétel ezzel szemben 2509 millió lira, úgy hogy a deficit majdnem 3 milliárd lira. Ebből a 3 milliárd lirából egy milliárd a januári kölcsönrel nyer fedezetet, miáltal az olasz függő államadósság 3062 millió lirára emelkedik. Ebben a 3062 millió lirában 1550 millió lira fedezetlen bankjegy. Így fest Olaszország állam pénzügyi helyzete és pénzügyi hátravétele a háboru első hónapjának végén Maggiorino Ferraris az olasz hadi kiadások összegét havonta 500 millió lirára becsüli, úgy hogy Olaszország 1915. év végéig újabb 3 milliárdot, összesen tehát 6 milliárd lirát lesz kénytelen hadicélokra kiadni, amelynek fedezésére egyelőre a juliusi milliárdos hadikölcsön áll. Olaszország tudvalevőleg jelenleg Amerikával és Angliával tárgyal pénzügyi segítségért. Luzzatti jelentette legutóbb, hogy Anglia egymilliárd előleget hajlandó Olaszországnak adni. Ferraris azonban kételkedik az angol ígéletben. Nem áll tehát más ut Olaszország rendelkezésére, mint még fokozottabb mértékben igénybe venni a bankóprést és papírpénzzel — minden fedezet nélkül — finanszírozni a háborut.

— **Betörő a plébános lakásán.** A susáki Strossmayer-utca egyik házában lakik Potosnjak plébános. Tegnapelőtt este 10 órakor, amikor sáfájáról visszatért, nyitva találta lakásának ajtaját. A dolog meglepte ugyan, de azért félelem nélkül lépett be lakásába. E pillanatban valaki félrelökte s a még nyíva levő ajtón át elmenekült. A plébános megállapította, hogy a betörő öt koronát és egy ezüst órát vitt el.

— **A török-olasz háboru.** A török-olasz háboru kitörése előtt rendkívül élénk gazdasági forgalom volt Olaszország és Törökország között. Olaszország kétszer annyit exportált Törökországba, mint amennyit behozott Törökországból. Az olasz hajózásnak is nagy haszna volt a törökországi forgalomból. Ugyanis az olasz hajók rendszeresen érintették az európai és ázsiai kikötőket s magas díjtételeket számíthattak a szállítmányokért. A világháboru kitörése

óta a hajózási forgalom emelkedett és megélénkült, mert a magyar, osztrák és német hajók nem juthattak el ezekbe a kikötőkbe. Olaszország törökországi exportjának értéke kitett 100 millió lirát és egyenlően oszlott meg az európai és ázsiai Törökország között. A behozatal értéke pedig mindössze 52 millió lira volt. Az olasz ipar termékeit, különösen textilárakat, selyemgyártmányokat, kalapokat, gyufát, papírt, nagy haszonnal értékesíthette Törökországban. Két nagy olasz hajózási társaság, a Societa Italiana di Servizi Marittimi és a Societa Marittima Italiana bonyolították le a török kikötőkkel a hajózási forgalmat.

— **Franciaország külkereskedelme.** A hivatalos statisztika szerint Franciaország behozatala az 1915. esztendő — első hét hónapjában 4.264.391.000 frank, a kivitel 1.696.285.000 frank volt. A múlt év megfelelő időszakával összehasonlítva, a esőkkenés a behozatalnál 719.755.000, a kivitelnél 2.154.668.000 frank. Ez év júliusában a behozatal 139.527.000 franknyi többletet mutat, a kivitel azonban 228.913.000 frankkal esőkken a múlt év júliusához képest.

— **Nagy visszaesés a transzatlantikai személyforgalomban.** Érdekes kimutatást olvasunk egy hamburgi lapban arról, hogy az 1915. év első felében, a múlt év hasonló szakához képest, milyen óriási nagy a visszaesés az Európa és az Egyesült-Államok közötti személyforgalomban. A folyó év első hat hónapjában nagy tengerjáró gőzösökön Európából Amerikába érkezett 8795 elsőosztályú utas; 23.525 utassal kevesebb, mint 1914. első hat hónapjában. Második osztályú kajütökben utazott 31.197 utas, 83.461 személylyel kevesebb, mint tavaly. Az Amerikába érkezett földközi utasok száma 63.481 volt, 440.856 emberrel kevesebb, mint a múlt év első felében. Már most az Amerikából Európába érkezett utasok számát is majdnem hasonló mértékben csökkentették a háborús események és főleg a német tengeralattjáróktól való félelem. Első osztályú utasok száma 8593 volt, 52.946 emberrel kevesebb, mint tavaly, második osztályú utas volt 23.508, fehéat 53.202 emberrel kevesebb, földközi utas pedig 89.541 érkezett, 167.586 emberrel kevesebb, mint a múlt évben. A mindkét irányban utazók számának a tavalyi statisztikai adatokkal való egybevetéséből kitűnik, hogy 1915 év első felében 781.294 személylyel kevesebb volt az Atlanti óceánon átjött és illetve átment utasok száma, mint a múlt év első hat hónapjában.

— **A pasaréti lövészárk.** Néhány nappal ezelőtt Budapesten a trónörökös pár megnyitotta azt a lövészárk látványosságát, amelyet az Augusztal-alap Lónyay Sándor-né ügyvezető igazgató indítványára létesített a Pasaréten. Ez a lövészárk teljesen hű mása a tomasovi harcérnek. Az oroszokkal vívott nagy háborunk alatt a tomasovi mezőn folyt a leghosszabb ideig tartó állóharc, hős katonáinknak idejük volt a modern technika minden eszközét felhasználva, kiépíteni lövészárkukat. Ennélfogva a legérdekesebb és a legtökéletesebb lövészárkot mutatják be most Budapesten az ország közönségének. Ez az egyetlen hadilátványosság nemcsak városiaknak készült, hanem az ország minden részének, hogy mindenki láthassa, hogyan voltak, hogyan élnek a harcérten testvéreink, fiaink, apáink, férjeink.

Oly sokat olvasunk a lövészárk harcokról, a fedezékekről, a futóárkokról, a földalatti lakásokról, aknamezőkről, a lövészárkok birtokáért dúló-ádáz harcokról és fogalmunk sem volt eddig ezekről az új harcászati

eszközökről és formákról. Most minden, az egész harcér a maga természetes alakjában látható Budapesten a Pasaréti Lövészárkban. Mindenkinek, aki Budapestre utazik, meg kell néznie a Pasaréti Lövészárkot. Csak ennek látása után értjük meg teljesen a haditudósításokat. A lövészárkba 50 fillér a belépti díj, csak esütörtökön 1 K. Az egész bevétel a teljesen rokkant hősök alapjáé, a Nemzet Hazáé.

Legujabb.

AZ OROSZ HADSEREG KETTÉSZAKÍTÁSA.

BUDAPEST, aug. 26. A sajtóhadiszállásról jelentik: **Breszt-Litowszknál offenzívánk tovább halad. József Ferdinánd főherceg és Kövess tábornok a Breszt-Litowszkból Minszken és Smolensken át Moszkvába vezető vasutvonal irányában tért nyertek. Allásaik a Lesna folyótól nyugatra öt kilométernyire húzódnak Breszt-Litowszktól délre. Az oroszok kettészakítása az ellenségnek a mocsár- és erdő vidékébe való beszorításával és Puchallo tábornok nagy lovasságának további előnyomulásával teljessé vált. Breszt-Litowszk tulajdonképpen már le van gyűrve. Falaitól csak néhány kilométernyire állunk.**

JAPÁNOK BRESZT-LITOWSZKBAN.

BUDAPEST, aug. 26. Az Est-nek Cholmból jelentik: Breszt-Litowszokban fizetett japánok tanítják az oroszokat az ágyúkezelésre. A harcban nem akarnak résztvenni. A japánok a tüzérségi oktatáson kívül földvárakat építenek az erődök körül. Breszt-Litowszkiak orosz törzstisz-

tektől hallották, hogy a japánok a katonai segítséget egész Szachalin átengedéséhez kötötték.

TÁMADÁS A DARDANELLÁKBAN.

ROTTERDAM, aug. 26. Athénből jelentik: Vasárnap két cirkáló behatolt a Dardanellákba és bombázta Karstanea közelében a török ütögeket.

ROMÁNIA MEGMARAD SEMLEGESSÉGE MELLETT.

PÉTERVÁR, aug. 26. A Nowoje Wremja jelenti: A négyes szövetség tárgyalása Romániával Bratianu új ellenvetései miatt meghiusult. A román kormány elhatározta a további semlegességet. Románia tartalékait csoportonként szabadságolja.

SZASZONOW BALKÁNI POLITIKÁJÁNAK EREDMÉNYTELENSÉGE.

PÉTERVÁR, aug. 26. A Rjees írja: A négyes-szövetség jegyzőke a balkáni államokhoz tizenhárom hónappal megkésétt. Szaszonow balkáni politikája eredménytelen.

GÖRÜGORSZÁG NEM AD TERÜLETET.

ATHÉN, aug. 26. Venizelos kijelentette az angol követnek, hogy a területről való lemondásnak a király és a hadsereg ellene van.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadóvállalat (Murai Jenő.)

Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

Tegnap reggel, hosszú és angyali megadással eltűrt szenvedés és és a vallási ájtatóságok felvétele után 73 éves korában csendesesen elhunyt

özv. Friedrich-Adelsfeldné

szül. Salghetti-Drioli Jozefin

Antal, Ferenc és Lujza gyermekei, két nővére, Jozefin és Irma, férjezett Angjelkovich, valamint a többi távoli hozzátartozók nevében is a fájdalomtól megtört szívelel adnak hírt a súlyos csapásról és közlik, hogy az elhunyt temetése e hó 27-én délelőtt 9 órakor lesz. A gyászmenet Pecinéről (Pavlovic villa) fog elindulni a fiemei temetőbe.

Fiume, 1915. augusztus 26.

Részvétlátogatások mellözése kéretik.

Köszönetnyilvánítás.

Alulírott, mélyen meghatva

Gelletich Miklós dr.

halála alkalmából megnyilvánult sokoldalú részvétől, ezuton mond mélyen átértett köszönetet mindazon személyeknek, akik a szeretett elhunyt iránti részvétüknek bármily formában kifejezést adtak.

A Gelletich-család.

Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, szíveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldönccel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz (Gradinata del Sasso Bianco 3., I. em. Wurzer-ház) juttatni, mivel személyzetünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-hazra kifizetés végett elhozni.

«0»

Egy jó karban levő angol

gyermekkoszit

átveszek. Cim Via Goldoni 1. II. em. 5.

UJBÓL MEGNYILT A

BORSA vendéglő

Via delle Pile 2. (a Grande-kávéház épülete).

KITÜNŐ KONYHA. — JÓ BOROK.
KÖBANYAI POLGÁRI SÖR. —
ABONNENSEK FELVÉTELNEK.

Szíves pártfogást kér:

Konrád Zsófia.

SZOBÁK KIADÓK.

Két szépen berendezett szoba külön bejáratúval, jutányosan kiadó. Cim: Via Carducci 12 sz., II. em. balra. Telef. 11-89.

Előfizetéseket és hirdetéseket

felvesz

A TENGERPART
kiadóhivatala

GRADINATA DEL SASSO BIANCO 3. sz.
(Wurzer ház I. emelet). - Telefon 229.



Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1 koronáért kapják

A Tengerpart-ot

házhoz szállítva.

Telefon 229. Postafiók 105.

ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

BONAVIA

elsőrangú szálloda és étterem
FIUME, Via Edm. de Amicis 4. sz.
(a város központjában).

Modern szobák vill. világítással. Hónapos szobák is bérlelhetők.

Kitünő magyar konyha. Előfizetések, valamint teljes ellátás megegyezés szerint.

Szíves pártfogást kér Paradaiser F. J. tulajd.

JADRAN tengerifürdő

Autobusz minden 10 perc-
ben a susáki hidfőtől! ::

Vendéglő árnyas terraszon.
Legkellemesebb kirándulólhely!!

BUDAI

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHÁZ

FIUME, DEÁK-KORZO.

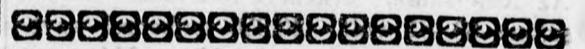
50 szoba

Kitünő kávéházi italok és ételek Bel- és külföldi lapok.

Tulajdonos BUDAI KAROLY



Minden a kihordás vagy a szétküldés körül felmerülő panaszt telefon, vagy levelezőlap útján a kiadóhivatalba kérünk bejelenteni.



Tudja Ön már,
: hogy mi az :

ALGA?

Az ALGA egy kizárólag növényi nedvekből készülő gyógyszer, mely biztos eredménnyel használható csúzfájdalmak, fejfájás, fogfájás, kellemetlen szájszag, nátha, gége és mellhurutok, gyomorgyengeség, hányás, tengeri betegség és ájulás ellen valamint használható a rossz levegőjű betegszobák levegőjének tisztántartására és bármely szoba levegőjének illatosítására.

Kapható kizárólag! **Budak D.** gyógyszerárában

VIALE DEAK — FIUME — VIALE DEAK

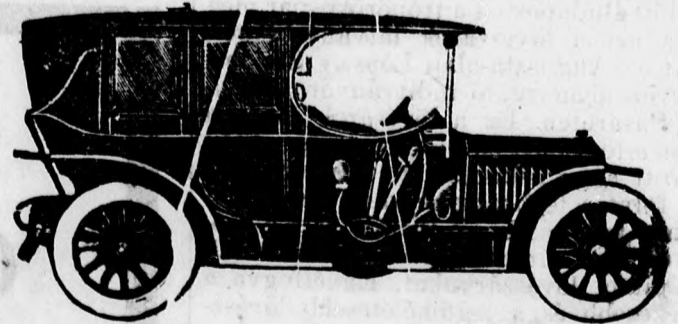
A Fiumei Kereskedelmi Bank Részvénytársaság

Adria Palota

takarékbetétek után

4³/₄ % kamatot fizet

A moratorium tartama alatt elhelyezett takarékbetétek nem esnek a moratorium korlátozásai alá. :-



Blažek K, és Társa
autogarage és javító műhely

Via Ciotta 5-7 - FIUME - Telef. 858 és 16-73

Automobilok, motocyklok, kerékpárok és minden hazzávaló kellék eladása.